

u.c

TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

28 -06- 2001

16lk 1740
.....
88

AS TERRAX

Postiaadress: Rukki – 3, 61510 Elva

Registreerimise aadress: Rukki – 3, Käärdi alevik, Rõngu vald,
Tartu Maakond

Äriregistri kood: 10149938

Telefon: (27) 456 071

Telefaks (27) 456 119

MAJANDUSAASTA ARUANNE 2000.a.

Majandusaasta algus 01.01.2000.a. ja lõpp 31.12.2000.a.

Juhatuse esimees: Haimar Kallas

Põhitegevusala: põllumajandus

Omandivorm: eraettevõtte

Audiitor: Kaja Loog

28-06-2001

AS TERRAX

SISUKORD

lk.nr.

MAJANDUSAASTA ARUANDE EESSÕNA JA JUHATUSE KINNITUS	3
HALDUSARUANNE.....	4
RAAMATUPIDAMISBILANSS SEISUGA 31.12.2000.	5
KASUMIARUANNE	8
RAHAVOOGUDE ARUANNE	9
AASTAARUANDE LISAD	11
LISA 1 Omaaktsiate liigendus	11
LISA 2 Raha ja pangakontod	11
LISA 3 Varud	11
LISA 4 Maksud	11
LISA 5 Sihtfinantseerimine	12
LISA 6 Finantstulud.....	12
LISA 7 Muud ärikulud.....	12
LISA 8 Realiseerimise netokäive.....	12
LISA 9 Materiaalse põhivara liikumine.....	13
KASUMI JAOTAMISE OTSUS.....	14
AKTSIONÄRIDE NIMEKIRI SEISUGA 01.01.2001.a.	15
AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS	16

Majandusaasta aruande eessõna ja juhatuse kinnitus

TARTU MAAKOHTUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

28-06-2001

AS TERRAX juhatus on koostanud 2000.a. tegevusaruande ja raamatupidamise aruande.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud lähtudes Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusest ning on vastavuses hea raamatupidamistavaga.

Raamatupidamise aastaaruande koostamise aluseks on algdokumentidel põhinevad raamatupidamisregistrites kirjendatud majandusaasta tehingud.

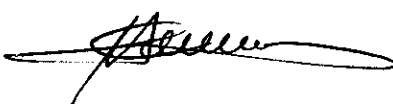
Raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt ettevõtte vara, kohustusi, omakapitali ning majandustegevuse tulemust.

Majandusaasta aruanne koosneb tegevusaruandest, raamatupidamise aastaaruandest ja kasumi jaotamise otsusest.

Majandusaasta aruanne on kinnitatud aktsionäride üldkoosolekul 22. juunis 2001.a.

Juhatus kinnitab, et ettevõtte on jätkuvalt tegus.

Elvas, 4. juunis 2001.a.



Haimar Kallas
Juhatuse esimees



Heju Joandi
Juhatuse liige



Maie Altraja
Juhatuse liige



Kalju Hermann
Nõukogu esimees



Aivar Zirk
Nõukogu liige



Aldi Johanna Jõgi
Nõukogu liige



Niina Hrenova
Nõukogu liige

AS TERRAX HALDUSARUANNE

28-06-2001

Aktsiaseltsi põhitegevuseks on põllumajanduslik tootmine. Aktsiaselts tegeleb veel loomade varumisega AS-le Rakvere Lihakombinaat ja jaekaubandusega. Lisandunud on uus tegevusala - soojusenergia tootmine. Käärdis alevikule. Soojusenergia tootmise maht on 1200 MW/h aastas.

AS-i Terrax tütarettevõtte OÜ ATKO PUIT tegeleb palkide saagimisega mööblitööstusele planguks, laudade hõõveldamisega, uste ja akende valmistamisega. AS Terrax'ile kuulub AS KAVASTU PÕLD aktsiatest 50% AS KAVASTU PÕLD tegeleb põllumajandusliku tootmisega.

2000.aastal tootis aktsiaselts teravilja aidakaalus 814 tn, keskmine saagikus 1.9 tn/ha. Piima toodeti 988 tn, keskmine väljalüps lehma kohta 3784 kg lehma kohta.. 1 tn piima tootmise omahind oli 2570.- kr/tn. Loomade arv on pidevalt kasvanud. Aastavahetusel oli karjas 652 pead, sellest 254 lehma ja 398 noorlooma.

Aasta jooksul investeerisime farmi seadmetesse 264 000.- krooni. 2001.aastal jätkub farmi rekonstrueerimine. Kavas on uuendada pesemissüsteem ja lüpsiseadmed.

Aasta jooksul tasusime krediitiasutustele 395 087.- krooni ulatuses laene ja liisinguid. 2001.aastal tuleb laene ja liisinguid tasuda 676 075.- krooni, millega tuleme toime.

Aruandeaastal töötas aktsiaseltsis 38 alalist töötajat. Töötasudeks maksti 1 349 646,- krooni. Tegevjuhi töötasu aastas oli 57 760,- krooni.

2001.a. tootmistegevus on suunatud produktiivsuse suurendamisele. Turu korrastamisest tulenevalt on näha, et edaspidi on vajalik ja võimalik teha suuremaid investeringuid nii piimatootmisse, kui ka teravilja ja rohusöödade tootmise tehnoloogia uuendamisse. 2001.aastal on plaanis osta 222.7 ha suurune kinnistu..

Haimar Kallas
Juhatuse esimees



AS TERRAX BILANSS
seisuga 31.12.2000.a.

28-06-2001

AKTIVA (VARA)	EEK 2000	EEK 1999
KÄIBEVARA		
1. Raha ja pangakontod	186359	493776
2. Nõuded ostjate vastu		
2.1. Ostjatelt laekumata arved	541741	553244
KOKKU 2. OSA	541741	553244
3. Mitmesugused nõuded		
3.1. Arveldused isikutega	67 704	0
3.2. Muud lühiajalised nõuded	82 712	49 852
KOKKU 3. OSA	150 416	49 852
4. Viitlaekumised		
4.1. Intressid	1026	52050
4.2. Muud viitlaekumised	6100	0
KOKKU 4. OSA	7126	52050
5. Ettemakstud tulevaste perioodide kulud		
5.1. Maksude ettemaksed	31852	46767
5.2. Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud	0	5332
KOKKU 5. OSA	31 852	52099
6. Varud		
6.1. Tooraine ja materjal	48 765	26813
6.2. Lõpetamata toodang	755 119	549565
6.3. Valmistoodang	677 892	412477
6.4. Ostetud kaubad	101 380	164369
6.5. Ettemaksed hankijatele	0	1348
KOKKU 6. OSA	1 583 156	1154572
KÄIBEVARA KOKKU	2500650	2355593
PÕHIVARA		
7. Pikaajalised finantsinvesteeringud		
7.1. Tütarettevõtete aktsiad või osad	573567	199845
7.2. Pikaajalised nõuded tütar- ja emaettevõtetele	146 554	172699

KOKKU 5.OSA

720121

372544

28 06 2001

8. Materiaalne põhivara

8.1. Maa ja ehitised (soetamismaksumuses)	232 023	215426
8.2. Masinad ja seadmed (soetamismaksumuses)	2 184 383	1885357
8.3. Inventar, tööriistad ja muud (soetamismaksumuses)	147 372	110996
8.4. Loomad	742 908	682663
8.5. Akumuleeritud põhivara kulum (miinus)	1 133 590	867004
KOKKU 8. OSA	2 173 096	2027438

PÕHIVARA KOKKU

2893217

2399982

AKTIVA (VARA) KOKKU

5393867

4755575

PASSIVA (KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL)

KOHUSTUSED

LÜHIAJALISED KOHUSTUSED

9. Võlakohustused

9.1. Liisingud	225 075	209087
9.2. Lühiajalised laenud krediidasutustelt	241 000	186000
9.3. Kevadkülvi laen	210000	0
KOKKU 9. OSA	676 075	395087

10. Ostjate ettemaksed kaupade eest

12 942

39203

11. Võlad hankijatele

11.1. Hankijatele tasumata arved

264 241

430149

KOKKU 11. OSA

264241

430149

12. Maksuvõlad

97 694

143949

13. Viitvõlad (aruandeperioodil maksmata kulud)

13.1. Võlad töövõtjatele	210 227	212264
13.2. Intressivõlad	812	1071
13.3. Muud viitvõlad	10141	4360
KOKKU 13. OSA	221180	217695

14. Lühiajalised eraldised

26 000

36000

15. Muud ettemakstud tulevaste perioodide tulud

0

8087

LÜHIAJALISED KOHUSTUSED KOKKU**1298132**TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SEISE YÜLENÜD

28 -06- 2001

PIKAAJALISED KOHUSTUSED**16. Pikajalised võlakohustused**

16.1. Liisingud	96436	244016
16.2. Pangalaenud	371000	312000
KOKKU 16. OSA	467436	556016

PIKAAJALISED KOHUSTUSED KOKKU**467436 556016****KOHUSTUSED KOKKU****1765568 1826186****OMAKAPITAL****17. Aktsiakapital****466500 466500****18. Reservid****18.1. Kohustuslik reservkapital****64222 64222****KOKKU 18. OSA****64222 64222****19. Eelmiste aastate jaotamata kasum****2398667 2349954****20. Aruandeaasta kasum (kahjum)****698910 48713****OMAKAPITAL KOKKU****3628299 2929389****PASSIVA (kohustused ja omakapital)****KOKKU****5393867 4755575**

KASUMIARUANNE

seisuga 31.12.2000. a.

28-06-2001 :

	2000	1999.....
ÄRITULUD		
1. Realiseerimise netokäive lisa 8	10 982 906	12 192 960
2. Valmis- ja lõpetamata toodangu varude jääkide muutus	202 623	-107 494
3. Sihtfinatseerimine lisa 5	483 152	525 251
4. Muud äritulud	17 463	3 943
Kokku äritulud	11 686 144	12 614 660
ÄRIKULUD		
5. Kaubad, toore, materjal ja teenused	8 458 875	10 259 685
6. Mitmesugused tegevuskulud	232 150	206 848
7. Tööjõu kulud		
7.1. palgakulu	1 304 269	1 225 184
7.2. sotsiaalmaksud	430 410	407 610
Kokku tööjõu kulud	1 734 679	1 632 794
8. Kulum		
8.1. põhivara kulum ja väärtuse langus lisa 9	278 138	303 102
8.2. käibevarade allahindlus	260 169	92 192
Kokku kulum	538 307	395 294
9. Muud ärikulud lisa 7	84 134	10 876
Kokku ärikulud	11 048 145	12 505 497
Ärikasum (-kahjum)	637 999	109 163
10. Finantstulud		
10.1. finantstulud tütarettevõtete aktsiatelt ja osadelt lisa 6	173 722	17 815
10.2. muud intressi- ja finantstulud	1 189	52 079
Kokku finantstulud	174 911	69 894
11. Finantskulud		
11.1. panga intressid	72 372	86 818
11.2. liisingu intressid	41 628	50 857
Kokku finantskulud	114 000	137 675
Kasum (-kahjum) majandustegevusest	698 910	41 382
12. Erakorralised tulud	0	7 331
Kasum (-kahjum) enne maksustamist	698 910	48 713
Aruandeaasta puhaskasum (-kahjum)	698 910	48 713

**Rahavoogude
aruanne**

28-06-2001

	2000	1999
Rahavood äritegevusest	438562	476947
Rahavood investeerimistegevusest	-657399	-61877
Rahavood finantseerimistegevusest	-88580	-456503
Raha ja pangakontode muutus	-307417	-41433
 Käibekapital äritegevusest		
Puhaskasum	698910	48713
Kasum pikaajalistest finantsinvesteeringutest	-173722	-17815
Materiaalse põhivara kulum	278138	303102
Kahjum materiaalse põhivara müügist	53776	5168
Kahjum materiaalse põhivara mahakandmisest	5972	2657
Kokku	863074	341825
 Käibekapitali muutus LS-AS		
	*	*
Nõuded ostjate vastu	-11503	94386
Mitmesugused nõuded	100564	95687
Viitlaekumised	-44924	0
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud	-20247	11880
Varud	428584	-209989
Ettemaksed hankijatele	0	121
Kokku	452474	-7915
 Käibekapitali muutus AS-LS		
Lühiajalised võlakohustused	-280988	0
Ostjate ettemaksed toodete ja kaupade eest	26261	-39203
Võlad hankijatele	165908	35199
Maksuvõlad	46255	-72743
Viitvõlad	-3485	-32594
Lühiajalised eraldised	10000	-17866
Muud ettemakstud tulevaste perioodide tulud	8087	0
Kokku	-27962	-127207
Käibekapitali muutus kokku	424512	-135122
 Rahavood investeerimistegevusest		
Soetatud atsiad osad	-200000	0

Müüdnud materiaalne põhivara
Soetatud materiaalne põhivara
Pikaajaliste nõuete tagasimaksed

151795

-635339

26145

Kokku rahavood investeerimistegevusest

-657399

Rahavood finantseerimistegevusest

Pikaajalised kohustused LS-AS

Võetud pikaajalised kohustused

59000

-456503

Tagasi makstud pikaajalised kohustused

-147580

0

Kokku rahavood finantseerimistegevusest

-88580

-456503

TARTU MAAKOHTUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

107722

-386599

217000

28-06-2001

.....

Lisad 2000. aasta aruande juurdeTARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

28 -06- 2001

Lisa 1. Omaaktsiate liigendus

Aktsiad liikide lõikes	Aktsia nominaal	Aasta algul kogus	summa	Aasta lõpuks kogus	summa
	100	4665	466 500	4665	466 500
Kokku		4665	466 500	4665	466 500

Lisa 2. Raha ja pangakontod

Kassa	53 333,45 krooni
Pank	133 025,46 krooni

Lisa 3. Varud

Varude arvestus toimub FIFO meetodil.

Turuhinnast lähtuvalt hinnati käibevarad alla 260 169.- krooni ulatuses,

Lõpetamata toodang koosneb: noor – ja nuumloomad 631 828.- krooni
taimekasvatus 123 291.- krooni

Lisa 4. Maksud

Bilansis kajastatud maksuvõlg koosneb:

Maksu nimetus	Summa, kroonides
Üksikisiku tulumaks	34 211.-
Sotsiaalmaks	63 306.-
Ettevõtte tulumaks erisoodustuselt	177.-
Ettevõtte tulumaksu ettemaksu ettemaks	14 450.-
Käibemaksu ettemaks	17 402.-

28-06-2001

Lisa 5. Sihtfinantseerimine

Valitsuselt saadud sihtfinantseerimine (Vabariigi valitsuse määrus nr.132 14.04.1999.a.):

Toetus	Summa kroonides
Piimalehma otsetoetus	254 475,25
Teravilja otsetoetus	144 538,34
Teravilja otsetoetus	30 177,59
Intressitoetus	53 960,69
Kokku	483 151,87

Lisa 6. Finantstulud

Tütarettevõtte : OÜ ATKO PUIT -100% osadest: 2000.majandusaasta kasum :113149.- krooni (rida 10.1.)

AS KAVASTU PÕLD- 50% aktsiastest: laiendatud kapitaliosaluse meetodil majandusaasta kasum 60 573.- krooni (rida 10.1.)

Lisa 7. Muud ärikulud

Kahjum põhivara müügist	53 776.- krooni
Maksuameti viivised	1 614.- krooni
Kahjum valuuta kursi muutusest	25 891.- krooni
Ettevõtte tulumaksu korrigeerimine	2 853.- krooni

Lisa 8. Realiseerimise netokäive

Realiseerimise netokäive osakondade järgi:

Osakond	Käive kroonides
Varumine	5 236 061
Põllumajandus	3 878 146
Kaubandus	1 445 031
Soojusenergia tootmine	423 673
Kõik kokku	10 982 911
s.h.eksportkäive	1 056 824

MATERIAALSE PÕHIVARA LIIKUMINE 2000.a. (kroonides). Lisa 9

	Kokku	Maa, ehitised	Masina	Inventar	Loomad	Amortisatsioon
Jääk 01.01.2000	2 894 442,-	215 426,-	1 885 357,-	110 996,-	682 663,-	- 867 004,-
Soetamine	635 339,-	16 597,-	316 550,-	36 376,-	265 816,-	- 278 138,-
Müük	205 571,-				205 571,-	
Mahakandmine	17 524,-		17 524,-			11 552,-
Jääk 31.12.2000.a.	3 306 686,-	232 023,-	2 184 383,-	147 372,-	742 908,-	- 1 133 590,-

TAKTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

28 -06- 2001

28 -06- 2001

AKTSIONÄRIDE NIMEKIRI 2000.a.

Aktsionäri nimi	aadress	aktsiate arv	nominaal- väärtus EEK	isikukood
Urmas Alvere	Metsa 11 Elva	311	100.-	35206192721
Maie Altraja	Rukki 9-22 Käärdi	622	100.-	44306192723
Kalju Hermann	Rukki 6 Käärdi	630	100.-	33910252712
Niina Hrenova	Rukki 5-21 Käärdi	314	100.-	44912112724
Helju Joandi	Rõngu vald Tammiste	314	100.-	44203222739
Aldi Jõgi	Rõngu vald Kirepi	314	100.-	43103242759
Haimar Kallas	Rukki 5-2 Käärdi	630	100.-	35412082764
Aivar Zirk	Rõngu vald Kirepi	311	100.-	36011072753
Kersti Tobreluts	Rukki 7-1 Käärdi	597	100.-	44409262759
Helmor Unger	Rõngu vald Kirepi	622	100.-	33505212726

2000. a . kasumi jaotamise otsus

28 -06- 2001

1. Eelmiste perioodide jaotamata kasumi jääk 2000.a. lõpus	2 398 667.-
2. 2000.a. kasum	698 910.-
3. Kohustuslik reservkapital	-
4. Aruande aasta jaotamata kasumi jääk	3 097 577.-

Haimar Kallas
Juhatuse esimees

28 -06- 2001

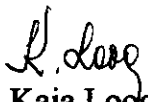
**AUDIITORI JÄRELDUS-OTSUS
AS TERRAX AKTSIONÄRIDELE**

Olen kontrollinud AS TERRAX 31.12.2000 lõppenud majandusaasta kohta koostatud aruannet. Aastaruande koostamine on ettevõtte juhtkonna kohustus. Minu ülesandeks oli anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang aastaruande kohta.

Sooritasin auditi kooskõlas Eesti Vabariigi audiitortegevuse eeskirjadega. Nimetatud eeskirjad nõuavad, et audit planeeritakse ja sooritatakse viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, et raamatupidamise aastaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus olen väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaruandes esitatud näitajad. Audit hõlmas ka raamatupidamise aastaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvan, et audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaruande kohta.

Olen seisukohal, et Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusest lähtuvalt koostatud raamatupidamise aastaruanne, mis näitab 2000. aasta finantstulemuseks 698 910 (kuussada üheksakümmend kaheksa tuhat üheksasada kümme) krooni kasumit ja bilansimahuks seisuga 31.12.2000 5 393 867 krooni, kajastab olulises osas õigesti ja õiglaselt AS TERRAX majandusaasta kasumit ja finantsseisundit seisuga 31.12.2000. a.

04. juuni 2001. a.


Kaja Loog
Vannutatud audiitor